

| English Worship Service                                     |                 |                  |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
| Presider : Rev. Steven Martinolich                          | 11:15 a.m       | Westminster Hall |
|                                                             | * Please stand  |                  |
| Prelude .....                                               | Organist        |                  |
| Praise & Worship .....                                      | Praise Team     |                  |
| Call to Worship ..... Psalm 89:1,5 .....                    | Presider        |                  |
| Prayer .....                                                | Jang KyeongWon  |                  |
| * Apostles' Creed .....                                     | Congregation    |                  |
| * Doxology ..... 38.....                                    | Congregation    |                  |
| Scripture Reading ..... Exodus 20:17 .....                  | Presider        |                  |
| Anthem .....                                                | Jerusalem Choir |                  |
| Sermon .....The Disease of Life, Obedience, and Faith ..... | Presider        |                  |
| Offering .....                                              | Congregation    |                  |
| * Offering Song ..... Lord I Offer My Life .....            | Together        |                  |
| * Offering Prayer .....                                     | Presider        |                  |
| Welcome Newcomers .....                                     | Congregation    |                  |
| Member's Blessing .....                                     | Congregation    |                  |
| * Hymn ..... 315(512) .....                                 | Congregation    |                  |
| * Benediction .....                                         | Preacher        |                  |
| * Singing of the Lord's Prayer .....                        | Congregation    |                  |

| The Disease of Life, Obedience, and Faith<br>Exodus 20:17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Summary of the sermon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>“You must not covet...” is probably seen as the least of the laws of God revealed to us, but it might be the most powerful and most dangerous sin for our lives. This must not be disregarded or ignored in our lives because it is truly a disease for our life, our obedience, and our faith.</p> <p>If we think of what life is, and our experience of life, we may conclude at least three major things, which are property, people, and possessions. These three things have much power to rule over us and easily become stumbling blocks for our walk with God. Therefore God tells us how we must understand and live with these things that potentially have destructive power.</p> <p>To Covet means to have a great desire for, and it is this desire that could be misdirected, moving easily from good to evil. Satan redirected Eve and Adam with their desire away from God. It could easily be said that a coveted heart is the foundation to commit all other commandments of God.</p> <p>Finally, a coveting heart cannot have faith in God. An always wanting, never satisfied heart can never trust God enough to be able to live and to serve in the moment, in the circumstances given by the sovereign, loving, and almighty God. A coveting heart can never wait on God, nor truly depend on God as we have to, to experience, witness, and grow in our faith.</p> <p>A coveting heart is the disease of our life, of our obedience, and of our faith in God. In the presence of the Lord here and now, does He find you wanting, coveting, building your own kingdom? Deal with this in your life in prayer and repentance, for your life, and walk with God, and growth and transformation directly depends on it.</p> |

| Announcement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -Welcome! After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Rm. 104.<br>-Our Discipleship I & II continues. Discipleship I- 1-2pm Discipleship II- 2-3:30pm<br>-Thank you for all who participated in joining our Discipleship Teams in handing out information about Seoul Church and our English Ministry Thursday and Saturday.<br>-Please continue to be faithful in our ‘Read the Bible in One Year Program’ and daily check out our website to read the Daily Bread. www.seoulem.org |

| 예배 및 집회시간 안내 |           |                     |          |
|--------------|-----------|---------------------|----------|
| 구 분          |           | 시 간                 | 장 소      |
| 새 벽 예 배      |           | 오전 5시 30분(매일)       | 본당 Ⅱ층    |
| 주 일 예 배      | Ⅰ 부       | 가 족 예 배             | 본 당      |
|              |           | 교회학교 모임             |          |
|              | Ⅱ 부       | 일 반 예 배<br>(영어동시통역) |          |
|              |           | 경배와찬양               | Ⅱ, Ⅲ, Ⅳ층 |
|              | Ⅲ 부       | 청 년 예 배             |          |
|              |           | English Worship     | 웨스트민스터 홀 |
| 수 요 예 배      | 찬 양 예 배   |                     | 본 당      |
|              | 어린이 찬양예배  |                     | 101호     |
|              | Ⅰ 부 예 배   |                     | 본 당      |
|              | Ⅱ 부 예 배   |                     | Ⅱ, Ⅲ, Ⅳ층 |
|              | 어린이 수요일예배 |                     | 603호     |
| 금 요 기 도 회    |           | 오후 8시               | 본 당 Ⅱ층   |

| 부 서          |    | 분반공부시간    | 장 소      | 부 서                  |       | 분반공부시간            | 장 소        |
|--------------|----|-----------|----------|----------------------|-------|-------------------|------------|
| 영아부(0세24개월)  | 1부 | 오전 9시     | 영아부 403호 | 디아스포라 부              |       | 오후 1시             | 903 호      |
| 유아부(25개월-5세) | 2부 | 오전 11시20분 | 유아부 706호 | Discipleship Program |       | 오후 12시40분         | 101 호      |
| 유치부(6세-7세)   | 3부 | 오후 2시     | 유치부 702호 | 사 랑 부                |       | 오전 10시30분         | 102 호      |
| 유 년 부        |    | 오전 10시    | 701 호    | 에바다 부                | 예 배   | 오전 11시20분         | 603 호      |
| 초 등 부        |    | 오전 10시    | 101 호    |                      | 성경공부  | 오후 2시-3시          | 603 호      |
| 중 등 부        |    | 오전 10시    | 501 호    | 새 가 족 부              | 1부    | 오전 10시            | 602 호      |
| 고 등 부        |    | 오전 10시    | 601 호    |                      | 2부    | 오후 12시40분         |            |
| 대 학 부        |    | 오후 3시20분  | 701 호    |                      | 3부    | 오후 3시20분          |            |
| 청년 2부        |    | 오후 3시20분  | 601 호    |                      | 학습준비반 | 오전 10시 / 오후12시40분 | 602 호      |
| 청년 1부        |    | 오후 3시20분  | 603 호    |                      | 세례준비반 | 오전 10시 / 오후12시40분 | 607 호      |
| 대학부 토요집회     |    | 오후 3시30분  | 501 호    | 장 년 부                |       | 오전 10시            | 본 당        |
| 청년 2부 토요집회   |    | 오전 9시     | 601 호    | 소 망 부                |       | 오전 10시            | 603 호      |
| 청년 1부 토요집회   |    | 오전 10시    | 603 호    | 소요리문답부               |       | 오후 12시40분         | 601 호      |
| 신혼가정부        |    | 오후 3시20분  | 802 호    | 신앙강좌 1,2부            |       | 오후 12시40분         | 901 / 701호 |

| 우리의 비전 (vision)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)<br>② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)<br>③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture) | 서울교회 QR코드 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <div>부 목 사</div> <div>한상은 서명철 정수길 장석남 황광 유문건 박광일</div> <div>영어목회담당목사 Steven Martinolich</div> <div>찬양담당목사 오세광 전도담당전도사 배경애 교육목사 임규현 김안성 이종진 노경호 교육전도사 이신우 박다형 최안애 허승일</div> <div>협동 목사 김영한 김철홍 원종전</div> <div>선 교 사</div> <div>강아름 주하나, 이사라, 권요셉-조에스터, 김모세-이하나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준-강해정, 양재성-이현주(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, 박진영-김미성(방글라데시), 이재율-박병진, 전호진(캄보디아), 조범연-김희정, 우상식-김정욱(인도), 정상진-홍성임 (팔라우), 서광중-이성일(인도네시아), 손신일-민매라(체코), 이재훈-박재연(마다가스카르), 김윤진-황경혜(말라위), 김영호-서향정(러시아), 김인사-현혜옥(아르헨티나), 홍남가-김인규(우크라이나), 허창범-현미순(일본), 김평강-최사라(동남아시아), 김낙형 - 오정녀(케냐) 김태식, 윤영모, 추수희, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일-백순미(티키노동자), 이선희(영원선교)</div> <div>Thaung Neigh Mang-Cin Swan Mung-Ko Tin-Kha Ma-May Kya-Ngiang Hi-Samuel Kei Sum(미얀마)</div> |                                                                                                                                                 |           |

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 제22권 제 43호                                                                         | 네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라” (요11:40)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2012년 10월 21일 |
|  | 천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제<br><div> <div>  <div> <div>대한예수교 장로회</div> <div>SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH</div> <div>원로목사 Emeritus Pastor</div> <div>이 종 윤</div> <div>Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.</div> </div> <div>  <div> <div>담임목사 Senior Pastor</div> <div>박 노 철</div> <div>Park, No Cheol</div> </div> </div> </div> </div> |               |
|                                                                                    | 135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107<br>210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |               |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               |

| “믿음으로 인한 아름다운 변화”<br>(Beautiful Change Through Faith)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>■ 창 13:1~18</p> <p>우리 주위에 전도대상자들이 그렇게 많고, 그들을 전도하고자 하는 우리들의 마음도 분명히 있는데, 왜 전도하지 못할까요? 그것은 우리의 삶의 모습이 그들에게 매력적이지 않기 때문입니다. 우리의 얼굴 표정에서 그들에게 매력을 느끼게 할 수 있는 기쁨과 소망과 친절과 배려와 사랑과 화평과 긍정의 모습들이 없기 때문입니다. 사랑하는 성도 여러분, 우리는 성경을 읽으며 하나님을 알아가지만, 우리의 전도대상자들은 우리를 읽으며 하나님을 알아간다는 사실을 알고 깨닫습니까? 가장 강력한 전도는 말로 하는 전도가 아니라, 우리의 삶의 향기로 전하는 전도라는 사실을 기억해야 합니다. (마 5:16) 이같이 너희 빛이 사람 앞에 비치게 하여 그들로 너희 착한 행실을 보고 하늘에 계신 너희 아버지께 영광을 돌리게 하라. 우리 가 만약 하나님의 선하심을 맛보아 경함적으로 알게 되었다면, 그 믿음은 우리의 삶 가운데 너무나 아름다운 변화를 가져옵니다. 이제 우리는 본문을 통해서 그의 변화된 모습을 함께 살펴보고, 우리도 변화 받아 강력한 전도의 통로로 쓰임을 받고자 합니다.</p>                                                                            |
| <p>1. 신앙생활을 하다가 여러 가지 갈등이 생길 수가 있습니다.</p> <p>(창 13:4) 그가 처음으로 제단을 쌓은 곳이라 그가 거기서 여호와와 이름을 불렀더라. 아브람은 하나님에 대한 놀라운 경험과 함께 가나안 땅으 로 돌아옵니다. 그리고 그가 처음으로 제단을 쌓았던 뻬엘에서 다시 여호와와 이름을 부르며 예배를 드립니다. 그런데 문제가 생겼습니다. 아브람에 게도 소와 양이 많아졌고, 조카 롯에게도 소와 양이 많아진 것입니다. 그 지역의 풀들은 양쪽 집의 가족들을 다 먹일 수가 없었습니다. (창 13:7) 그러므로 아브람의 가족의 목자와 롯의 가족의 목자가 서로 다투고 또 가나안 사람과 브리스 사람도 그 땅에 거주하였는지라. 우리도 신앙생활을 하면서, 교우들 간에, 혹은 이웃들 간에, 혹은 친구들 간에 이런 일들이 벌어질 수 있습니다. 직접적으로 우리에게 손해를 끼치 는 일인데, 어떻게 문제를 해결할 방법이 없는 경우입니다. 다툼을 하면 우리가 엄청 손해입니다. 왜냐하면 우리는 믿는 사람들, 크리스천이기 때문 입니다. 내가 잘못된 것은 전혀 없고, 그저 공평하게 문제를 해결하고자 하는 것인데, 마치 우리가 크리스천인 것이 약점이라도 되는 양, 공격을 합 니다. 사랑하는 성도 여러분, 이런 때 어떻게 해야겠습니까?</p> |
| <p>2. 아브람처럼 저주고 양보해야 합니다.</p> <p>(창 13:8) 아브람이 롯에게 이르되 우리는 한 친척이라 나나 너나 내 목자나 네 목자나 서로 다투게 하지 말자. 손해를 보지 않고서는 다툼을 피할 길이 없습니다. 그래서 아브람이 이런 유명한 말을 합니다. (창 13:9) 네 앞에 온 땅이 있지 아니하나 나를 떠나가라 네가 좌하면 나는 우하 고 네가 우하면 나는 좌하리라. 사랑하는 성도 여러분, 한국교회와 크리스천들이 바로 이 부분에서 무너지ن 것입니다. 서로 대등고 자기의 몫을 행 기기 위해서 싸운 것입니다. 감정 싸움에서 지지 않은 것입니다. 정당함과 옳음을 내세우며 양보하지 않았고, 저주지 못한 것입니다. 그런데 아브람은 그렇지 않았습니다. “조카 롯, 네 앞에 온 땅이 있다. 네가 원하는 대로 선택해서 가라. 네가 좌하면 내가 우하고, 네가 우하면 내가 좌하리라.”</p>                                                                                                                                                                                                 |
| <p>3. 하나님은 아브람에게 동서남북으로 밟는 모든 땅을 영원한 기업으로 주셨습니다.</p> <p>(창 13:14-15) 롯이 아브람을 떠난 후에 여호와께서 아브람에게 이르시되 너는 눈을 들어 너 있는 곳에서 북쪽과 남쪽 그리고 동쪽과 서쪽을 바라보라 보이는 땅을 내가 너와 네 자손에게 주리니 영원히 이르리라. 뿐만 아니라 이어지는 16절에서는 그 땅에 거할 아브람의 자손들이 땅의 티끌 같이 더욱 더 많아질 것이라는 더욱 더 놀라운 축복을 얻게 됩니다. 우리들을 자기시키고, 유익하게 하시고, 풍요롭게 하시는 분은 이 세상에서 좀 더 얻는 물질이나 좋은 환경이 아니라 하나님이기 때문입니다.</p> <p>사랑하는 성도 여러분, 혹시 깨어진 관계가 있습니까? 그 깨어진 관계 때문에 전도하기가 어려우십니까? 우리가 하나님께 받은 은혜를 망각하며, 그 하나님이 모든 것을 다 책임져 주실 줄 믿고, 모든 손해를 감수해 내며, 먼저 사랑과 화해의 손을 내밀어 보시지 않으시겠습니까? 하나님께서 그런 분들에게 아브람의 축복을 주실 것이고, 결국 그 영혼을 구원하게 될 것입니다.</p>                                                                                          |
| <p>맺는 말</p> <p>사랑하는 성도 여러분, 여러분들이 적어내신 VIP들을 위해서 매일 기도하시기 바랍니다. 그리고 그들과 좋은 관계를 맺으시길 바랍니다. 우리의 착한 행실로 나타나는 이 세상의 빛과 소금의 역할로서, 우리 서울교회가 구원 얻는 영혼들로 넘쳐나며, 다시 한 번 한국교회가 생동하게 되시기 를 간절히 소원합니다.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| (지난주 박노철 목사 설교요약)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

| 주 일 예 배                                 |            |                 |               | 찬 양 예 배         |                         |
|-----------------------------------------|------------|-----------------|---------------|-----------------|-------------------------|
| Sunday Worship Service                  |            |                 |               | -학습·세례식-        |                         |
| 시 간<br>Time                             |            | 인 도<br>Presider | 기 도<br>Prayer | 오후 5시           | ·인도, 설교: 박노철 목사         |
| I                                       | 오전 9시      | 정수길 목사          | 정수길 목사        | 목 도             | 다 합 계                   |
| II                                      | 오전 11시 20분 | 오세광 목사          | 홍성주 장로        | 성 시             | 인 도 자                   |
| III                                     | 오후 2시      | 황 광 목사          | 성준경 장로        | 찬 송             | 다 합 계                   |
| 입례송 Prelude                             |            |                 |               | 기 도             | 이갑진 장로                  |
| 예배에의 부름 Call to Worship                 |            |                 |               | 찬 송             | 다 합 계                   |
| 기 원 Invocation                          |            |                 |               | 성 경             | 인 도 자                   |
| * 찬 송 Hymn                              |            |                 |               | 성경통독, 성경암송대회 시상 | 말 은 이                   |
| * 신앙고백 Apostles' Creed                  |            |                 |               | 학습세례식           | 집 레 자                   |
| * 성서교독 Responsive Reading               |            |                 |               | 찬 양             | 찬 양 대                   |
| 2부: 25(시 47편)                           |            |                 |               | 설 교             | 설 교 자                   |
| * 송 영 Doxology                          |            |                 |               | * 찬 송           | 다 합 계                   |
| 기 도 Prayer                              |            |                 |               | * 축 도           | 설 교 자                   |
| 찬 송 Hymn                                |            |                 |               | * 주기도송          | 다 합 계                   |
| 성경봉독 Scripture Reading                  |            |                 |               | 수 요 예 배         |                         |
| 성도의 교제 Member's Fellowship              |            |                 |               | I 부 오전 11시      | ·인도, 설교: 박노철 목사         |
| * 헌 금 Offering                          |            |                 |               | II 부 오후 7시      |                         |
| * 봉헌송 Offering Hymn                     |            |                 |               | 기 도             | I부: 최금봉 권사, II부: 최성희 권사 |
| 봉헌기도 Offering Prayer                    |            |                 |               | 성 경             | 인 도 자                   |
| 찬 양 Anthem                              |            |                 |               | 찬 양             | 찬 양 대                   |
| 새가족 환영 Welcome to Newcomers             |            |                 |               | 설 교             | 설 교 자                   |
| 설 교 Sermon                              |            |                 |               | 새 벽 기 도 회       |                         |
| (Learning from Paul and His Associates) |            |                 |               | 오전 5시30분, 본당    | 피아니스트: 이경화· 홍혜란김양언      |
| * 찬 송 Hymn                              |            |                 |               | 설 교             | 박노철,한상은 목사              |
| * 축 도 Benediction                       |            |                 |               | 금 요 기 도 회       |                         |
| * 주기도송 Lord's Prayer Song               |            |                 |               | 오후 8시           | 본당 2층                   |
| * 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일찬송가입니다.    |            |                 |               | 설 교             | 오세광 목사                  |

| ◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆<br>CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO |       |     |        |       |           |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|--------|-------|-----------|---------|
| 찬 양 대                                                                                  |       |     |        |       | 헌 금 송     |         |
| 예 배                                                                                    | 찬양대   | 지휘자 | 오르가니스트 | 피아니스트 | 팀파니스트     |         |
| I 부                                                                                    | 가브리엘  | 백경화 | 차주연    | 조현정   | 윤주일       | 중 등 부   |
| II 부                                                                                   | 할렐루야  | 고성진 | 김현정11  | 김양언   | 윤주일       | 그레이스랜드벨 |
| III 부                                                                                  | 임마누엘  | 류충기 | 김여정    | 양경실   | 윤중현1      | 아멘관현악단  |
| 찬양예배                                                                                   | 배들레헴  | 유대왕 | 김정희    | 박수강   | 금 주 의 성 구 |         |
| 영어예배                                                                                   | 예루살렘  | 심상희 | .....  | 이승민1  |           |         |
| 수요 I 부                                                                                 | 호 산 나 | 박래경 | 김윤지2   | 홍혜란   |           |         |
| 수요 II 부                                                                                | 시 은   | 최유현 | 김진형    | 박승기   |           |         |

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

| 교 회 소 식                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ◆ 모 임                                                                                                                                                           |  |
| 1. 남산교회 회장, 여전도회 회장, 전도위원회 모임 / 21일(주) 오후3시30분 607호                                                                                                             |  |
| 2. 에스더 전도회 직장인 월례회 / 21일(주) 주일 3부 예배 후 903호                                                                                                                     |  |
| 3. 제1권사회 야외예배 / 23일(화) 오전9시 교회출발(오산 물항기 수목원)                                                                                                                    |  |
| 4. 에스더 전도회 찬양대회 / 23일(화) 오전10시30분 501호                                                                                                                          |  |
| 5. 16교구 연합다락방 / 26일(금) 오전9시30분 교회출발(양재시민의 숲)                                                                                                                    |  |
| 6. 전 도 /21일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)                                                                                                                          |  |
| 주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.                                                                                        |  |
| 23일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡plex, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주공6)                                                                                      |  |
| 오전 10시 70인전도대 하요기도팀(609호)                                                                                                                                       |  |
| 24일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)                                                                                                                   |  |
| 오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)                                                                                                                                  |  |
| 오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(603호)                                                                                                                            |  |
| 오후 8시30분 70인전도대 수요아간팀, 제1, 제2스테반회(한티공원)                                                                                                                         |  |
| 25일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은파, 미도, 대치현대, 역삼역가, 국제, 개포주공6,7단지)                                                                                                   |  |
| 오전 10시 70인전도대 목요기도팀                                                                                                                                             |  |
| 26일(금) 오후 2시30분 70인전도대                                                                                                                                          |  |
| 27일(토) 오후 3 5시 70인전도대 토요일노방팀, 엘리아 선교회(한티공원)                                                                                                                     |  |
| ◆ 알 림                                                                                                                                                           |  |
| 1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.                                                                                                                   |  |
| 예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)                                                                                                                          |  |
| 2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다. (베들레헴 홀)                                                                                 |  |
| 3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.                                                                                                          |  |
| 동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.                                                                                                    |  |
| 『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)             |  |
| 4. 주일예배 시간 영아부 운영 / 주일예배 시간에 베들레헴 홀(403호)에서 0-24개월 이하 영아를 맡춤으로 양육하는 영아부가 운영되고 있습니다.                                                                             |  |
| 25개월-5세까지 어린이는 유아부, 6세-7세 어린이는 유치부에서 각각 예배드립니다.                                                                                                                 |  |
| 아기를 안고 예배실(본당)에 참여하는 분이 없기를 바랍니다.                                                                                                                               |  |
| 5. 학습세례식 문답 실시 / 10월 학습 세례식이 오늘 찬양 예배 시 있습니다.                                                                                                                   |  |
| 6. WEA-WCC 대화의 장 / 내일(10월22일 월요일) 오전10시부터 우리교회당에서 세계기독교의 양대산맥인 WEA(세계복음주의 연맹)와 WCC(세계교회협의회) 대화의 장이 열립니다.                                                        |  |
| 서울교회 성도 여러분의 많은 참여 바랍니다.                                                                                                                                        |  |
| 또한 오늘 주일예배 시간에 설교해주신 토마스 쉼머 목사님(WEA 주제강연자)께도 감사드립니다.                                                                                                            |  |
| 7. 탈북 난민 북송반대와 북한구원을 위한 기도회 / 10월25일 오후2시부터 5시까지 우리교회당에서 탈북 난민 북송반대와 북한구원을 위한 기도회가 열립니다.                                                                        |  |
| 북한 구원을 위해 기도하는 서울교회 성도 여러분의 많은 참여 바랍니다.                                                                                                                         |  |
| 8. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (-장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시) |  |
| ※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.                                                                                                                             |  |
| 뒷면으로 계속 ➡                                                                                                                                                       |  |

| “서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다” |       |      |         |     |      |      |     |     |        |      |         |
|---------------------------------|-------|------|---------|-----|------|------|-----|-----|--------|------|---------|
| 성 명                             | 다락방   | 소속부서 | 인도자     | 성 명 | 다락방  | 소속부서 | 인도자 | 성 명 | 다락방    | 소속부서 | 인도자     |
| 이흥재                             | 9교구   | 이삭   | 자비팀     | 라민상 | 4교구  | 발팀   | 본인  | 김지완 | 13교구   | 고등부  | 사랑팀     |
| 이수언                             | 12교구  | 바울   | 인내팀     | 이윤상 | 1교구  | 발팀   | 본인  | 김난주 | 14교구   | 고등부  | 희락팀/최희연 |
| 송수찬                             | 7교구   | 바울   | 이갑자     | 김영현 | 4교구  | 도르가  | 본인  | 이다빈 | 13교구   | 중등부  | 본인      |
| 윤정애                             | 7교구   | 마리아  | 이갑자     | 손희수 | 13교구 | 발팀   | 자비팀 | 라조안 | 교<br>육 | 유치부  | 본인      |
| 정숙                              | 13교구  | 보배   | 사랑팀     | 전유진 | 13교구 | 도르가  | 자비팀 | 라리안 |        | 유치부  | 본인      |
| 김성균                             | 13교구  | 베드로  | 사랑팀     | 정유진 | 1교구  | 청년1부 | 본인  | 이은별 |        | 유아부  | 인내팀     |
| 이정환                             | 14-14 | 베드로  | 인내팀     | 김주연 | 1교구  | 도르가  | 본인  | 손동현 | 국      | 영아부  | 자비팀     |
| 민정남                             | 14-14 | 보배   | 인내팀     | 송건화 | 7교구  | 대학부  | 이갑자 | 이상훈 |        | 영아부  | 본인      |
| 아원진                             | 13-28 | 안드레  | 사랑팀/정철웅 | 송민화 | 7교구  | 대학부  | 이갑자 | 손동재 |        | 영아부  | 자비팀     |

☞ 앞면에서 계속

9. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

10. 의료 상담 / 노제현(안과)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 010-3688-9123

◆ 결 혼

1. 김은기 군(김학중 집사, 김희자 권사의 장남)과 조민희 양(14교구 조성일 성도, 강창숙 집사의 처녀) / 27일(토) 오후1시 서울교회

◆ 장 레

1. 故 손홍봉 성도(13교구 손경화 집사 부친, 김태희 성도 장인) / 14일 별세, 16일(화) 천국환송예배

## 🌳 사람을 고쳐야

사람에게 훌륭한 제복을 입히고 아름다운 장식품을 달아 품위를 높이고 위풍을 당당하게 보이게 할지

라도 인간의 심성이 병들고 부패해 있다면 시들어 버린 잡초처럼 악취와 독소만을 뿜어내게 마련이다.

민주화도 필요하고 경제성장이나 민족의 동질성 회복도 바람직한 것들이지만 아담 이후 하나님을 떠난

인간이 죄로 오염된 옛 사람을 벗어나려고 새 사람으로 거듭나지 못하는 한 세상은 더욱더 분요하게

될 것이다.

그리스도 예수 안에서 거듭난 인간을 성숙한 성도가 되어 사욕을 좇기보다는 공익을 우선하고 편협된

이기심보다는 하나님의 큰 뜻을 이루는 백성이 될 수 있도록 우리 모두 자기 교정에 겸손히 힘을 쓰도

록 하자.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 ‘순례자’에서

|     |                                                |
|-----|------------------------------------------------|
| 청 결 | 거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다.                 |
| 유 지 | 교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.           |
| 에너지 | 불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다.                 |
| 절 약 | 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다. |
| 주 일 | 주일은 예배와 전도하는 날입니다.                             |
| 성 수 | 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.               |